Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 20.9.2011 – Arch Chemicals ym. vastaan komissio

(yhdistetyt asiat T-75/04 ja T-77/04–T-79/04)

(Kumoamiskanne – Eläinten terveys – Biosidituotteiden markkinoille saattaminen – Asetus (EY) N:o 2032/2003 – Toimi ei koske kantajia erikseen – Tutkimatta jättäminen)

Kumoamiskanne – Luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt – Suoraan ja erikseen luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä koskevat toimet – Mahdollisuus siihen, että luonteeltaan yleinen päätös koskee yksityistä erikseen – Edellytykset – Komission asetus, jolla annetaan kaikkien vanhojen tehoaineiden tarkastelemista koskevan työohjelman soveltamissäännöt – Tehoaineiden valmistajien nostamat kanteet – Toimi ei koske kantajia erikseen – Tutkimatta jättäminen (EY 230 artiklan neljäs kohta; komission asetus N:o 2032/2003) (ks. 47 51, 57–59, 62 ja 63 kohta)

Aihe

Vaatimus biosidituotteiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/8/EY 16 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun kymmenvuotisen työohjelman toisesta vaiheesta ja asetuksen (EY) N:o 1896/2000 muuttamisesta 4.11.2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2032/2003 (EUVL L 307, s. 1) 3 artiklan, 4 artiklan 2 kohdan, 5 artiklan 3 kohdan, 10 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan, 11 artiklan 3 kohdan, 13 artiklan ja 14 artiklan 2 kohdan kumoamiseksi

Ratkaisu

1) Kanteet hylätään.

2) Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc ja Troy Chemical Co. BV vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne velvoitetaan korvaamaan Euroopan komission oikeudenkäyntikulut. Sumitomo Chemical (UK) plc velvoitetaan lisäksi korvaamaan komissiolle välitoimimenettelystä aiheutuneet kulut.

3) Euroopan parlamentti, Euroopan unionin neuvosto, Alankomaiden kuningaskunta ja European Chemical Industry Council (CEFIC) vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 20.9.2011 – Arch Chemicals ym. vastaan komissio

(yhdistetyt asiat T-400/04, T-402/04–T-404/04)

(Eläinten terveys – Biosidituotteiden markkinoille saattaminen – Markkinoilla olevien tehoaineiden luettelointi – Päätös kieltäytyä muuttamasta tiettyjä säännöstön säännöksiä – Laiminlyöntikanne – Toimimisvelvollisuus – Kumoamiskanne – Toimi ei koske kantajia erikseen – Tutkimatta jättäminen)

1. *Laiminlyöntikanne – Unionin tuomioistuinten toimivalta – Toimielimelle osoitettu määräys, jota ei voida hyväksyä – Vaatimus lainvastaisen kieltäytymisen toteamiseksi – Tutkittavaksi ottaminen (EY 232 artiklan toinen kohta) (ks. 40 kohta)*

2. *Laiminlyöntikanne – Komissiolla oleva toimimisvelvollisuus – Kohtuullinen määräaika toimimiskehotukseen vastaamiselle – Unionin oikeuden määräysten ja säännösten lainvastaisuus – Komissiolla ei ole velvollisuutta muuttaa lainvastaisia säännöksiä – Velvollisuus, joka ei johdu mistään unionin oikeuden määräyksestä, säännöksestä tai periaatteesta (EY 211 ja EY 232 artikla) (ks. 57, 59, 60 ja 65–67 kohta)*